ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

GENERAL

A/C.5/522
23 November 1952
RUSSIAN

DOC INDEX UNIT **MASTER**

1 DEC 1952

Седьмая сессия
Пункт 42

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1953 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Группа военных наблюдателей Организации
Объединенных Наций в Греции

(доклад Генерального Секретаря)

1. В части В резолюции 508(VI) Генеральная Ассамблея предложила Комиссии по наблюдению за поддержанием мира учредить Балканскую подкомиссию в составе не менее трех и не более пяти членов, с центром в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и со следующими полномочиями:

а) командировать тех наблюдателей, которых она сочтет необходимыми, в любой район напряженности международных отношений на Балканах, по требованию любого заинтересованного государства или любых заинтересованных государств, но только на территорию тех государств, которые дадут свое согласие;

б) посещать, если она сочтет это необходимым, любой район, в котором производится наблюдение, затребованное согласно подпункту а;

с) рассматривать все исходящие от ее членов или от наблюдателей данные, которые могут ей быть сообщены, и представлять Комиссии по наблюдению за поддержанием мира и Генеральному Секретарю для информации членов Организации те доклады, которые она сочтет необходимыми.

2. 31 января 1952 г. Балканская подкомиссия приняла решение (документ A/CN.7/SC.1/2), что ей должно быть предоставлено пять военных наблюдателей и один главный наблюдатель, и просила Генерального Секретаря предоставить необходимый персонал и средства для обслуживания группы наблюдателей.

52-62287

/з. На основании

5 стр.

3. На основании опыта, приобретенного приблизительно за девять месяцев работы в 1952 году, расходы на военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Греции исчисляются на 1953 год в следующих размерах:

(в долл.)

Временный персонал	41 600
Путевые расходы и суточные наблюдателей	22 250
Путевые расходы и суточные персонала	22 550
Служба связи	1 500
Аренда и содержание помещений и оборудования	4 000
Эксплоатация и содержание транспортного оборудовани	4 800
Фрахт, отправка и доставка большой скоростью	3 300
Страховка	1 200
Различные предметы снабжения и обслуживание по контрактам	1 900
Мебель и арматура	1 000
Транспортное оборудование	12 500
Разное оборудование	1 200
<hr/>
117 800

4. По статье "Временный персонал" в смете предусматриваются расходы на трех сотрудников, привлекаемых на международной основе, а именно: главного наблюдателя, сотрудника по политическим вопросам и сотрудника по административным и финансовым вопросам (26 800 долл.), и на девять служащих, нанимаемых на местах, а именно: 3 устных переводчика, 2 автомонтера, 3 шофера-механика и одного уборщика и сторожа (14 800 долларов).

5. По статье "Путевые расходы и суточные наблюдателей" в смете предусматриваются путевые расходы по возвращению в свои страны (4 000 долл.) пяти наблюдателей и суточные для них в размере 10 долл. в сутки (18 250 долл.).

6. По статье "Путевые расходы и суточные персонала" в смете предусматриваются путевые расходы по возвращению семи сотрудников

/ (3 200 долл.)

(3 200 долл.) и суточные для них (19 350 долл.). Сотрудники получают за работу в миссии суточные в размере от 10 до 7 долл. в сутки (в зависимости от имеющихся у них иждивенцев) в течение первых шести месяцев службы и 200 или 135 долл. в месяц по истечении шестимесячного срока.

7. По статье "Транспортное оборудование" в смете предусматривается расход в 12 500 долл. на покупку одного виллиса для радиослужбы (2 500 долл.) и на замену 5 обычных виллисов полупассажирскими виллисами с четырехколесной тягой (10 000 долл.). Дальнейшее содержание и ремонт имеющихся теперь виллисов представляются нецелесообразными.

8. Генеральный Секретарь просит утвердить по разделу 5 бюджета на 1953 год ассигнование в 117 800 долл. на работу военных наблюдателей в Греции в 1953 году.

9. Размеры поступлений в 1953 году в связи с работой военных наблюдателей в Греции исчисляются в 7 000 долл.; из этой суммы 5 500 долл. относятся к поступлениям от налогового обложения окладов персонала, а 1 500 долл. - от продажи автомобилей.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Личный состав группы военных наблюдателей
Организации Объединенных Наций в Греции

Персонал, привлекаемый на международной основе	Персонал, командированный из Центральных учреждений	Должности
1	Главный наблюдатель
1	Сотрудник по политическим вопросам
1	Сотрудник по административным и финансовым вопросам
1	Секретарь
3	Радист (Бюро по обслуживанию на местах)
Итого	3	4